Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS PËR NJOHJEN DHE EKZEKUTIMIN E VENDIMEVE TË HUAJA NË ÇËSHTJE CIVILE APO TREGTARE[1]

DRAFT LAW ON RATIFICATION OF THE CONVENTION ON THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN JUDGMENTS IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS[2]

NACRT ZAKON O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O PRIZNAVANJU I IZVRŠENJU STRANE ODLUKE U GRAĐANSKIM ILI PRIVREDNIM SVRHAMA[3]

[1] Projektligji për ratifikimin e Konventës për njohjen dhe ekzekutimin e vendimeve të huaja në çështje civile apo tregtare, është miratuar në mbledhjen e 11-të të Qeverisë së Republikës së Kosovës me Vendimin Nr. 07/11, të datës 16.11.2026.
[2] Draft Law on ratification of the Convention on the recognition and enforcement of foreign judgments in civil or commercial matters, has been approved in the 11th Meeting of the Government of the Republic of Kosovo, with the Decision No. 07/11, dated 16.11.2026.
[3] Nacrt Zakona o ratifikaciji Konvencija o izvršenju strane odluke u građanskim ili privrednim svrhama, usvojena na 11 sastanku Vlade Republike Kosovo, odlukom Br. 07/11, dt. 16.11.2026.

Kuvendi i Republikës së Kosovës,	**The Assembly of the Republic of Kosovo,**	**Skupština Republike Kosovo,**
Në mbështetje të Nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,	In support of Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,	Na osnovu člana 65. (1) Ustava Republike Kosovo,
Miraton:	Approves:	Usvaja:
LIGJ PËR RATIFIKIMIN E KONVENTËS PËR NJOHJEN DHE EKZEKUTIMIN E VENDIMEVE TË HUAJA NË ÇËSHTJE CIVILE APO TREGTARE	**LAW ON RATIFICATION OF THE CONVENTION ON THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN JUDGMENTS IN CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS**	**ZAKON O RATIFIKACIJI KONVENCIJE O PRIZNAVANJU I IZVRŠENJU STRANE ODLUKE U GRAĐANSKIM ILI PRIVREDNIM SVRHAMA**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **Purpose**	**Član 1** **Svrha**
Qëllimi i këtij ligji është ratifikimi i Konventës për njohjen dhe ekzekutimin e vendimeve të huaja në çështje civile apo tregtare.	The purpose of this law is to ratify the Convention on the recognition and enforcement of foreign judgments in civil or commercial matters.	Svrha ovog Zakona jeste ratifikovanje Konvencija o izvršenju strane odluke u građanskim ili privrednim svrhama.
Neni 2 **Ratifikimi i Konventës**	**Article 2** **Ratification of the Convention**	**Član 2** **Ratifikacija Konvencija**
Konventa për njohjen dhe ekzekutimin e vendimeve të huaja në çështje civile apo tregtare, konsiderohet e ratifikuar me hyrjen në fuqi të këtij ligji.	Convention on the recognition and enforcement of foreign judgments in civil or commercial matters, is considered ratified upon the entry into force of this law.	Konvencija o Izboru Pravosudnih Sporazuma smatra se ratifikovanim stupanjem na snagu ovog Zakona.

Neni 3 Hyrja në fuqi	Article 3 Entry into force	Član 3 Stupanje na snagu
Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.	This law shall enter into force on the day of publication in the Offical Gazette of the Republic of Kosovo.	Ovaj Zakon stupa na snagu na dan objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.
Albulena HAXHIU	**Albulena HAXHIU**	**Albulena HAXHIU**
_____	_____	_____
Kryetare e Kuvendit të Republikës së Kosovës	**The President of the Assembly of the Republic of Kosovo**	**Predsednica Skupštine Republike Kosovo**